

472

- LXXXVI - N'OTROU SKIRIOU
(p.182.1)

n'otrou Skiriou

- 1 Brema 7 sun ha 14 mis
a oet nn' autrou Skirriou da Baris
Bet e oa deut n autrou d'ar gher
kreisket oa ann dud ni vaner
- 5 ann autrou gher pa erruas
tri sol war an nor porz a rés
ha den ebet n'h cleves
met he vatesik hen a res
- pala ma vuet ma intron
- 10 pa ne met ket em dighemer
vel en deus kustum da ober
- me mest an nor ne doret ket
me gonto dorchu eur sekret
met an itron tal an tan
- 15 o condu he mechik bihan
eur plachik ken kaer vel ann dé
da frances Simon seplant é
melen hi bleo, glas his lagat
frances simon e e sat
- 20 - kerset me matesik vihan
kerset breman d'ar velin
et da gahout frances simon

- LXXXVI.2 -
(p.182.2)

- Bonjour frances simon
deut da gaosal gant an itron
25 ma melin mala var an bleut
Bremen me non ket vit monet

me mous eur lanquet e b () farilin
zo enet ()
rosentik me c'hoar'lan
Et ar ()
ar gl'echik ul ()
()
() deut ho gwelet
eur bonc'hek a vevlen
evit sa gaec'hek divere
evit ma gaec'hek divere

Carnet n°1 de Théodore Hersart de La Villemarqué, par Donatien Laurent

Et un grand manteau pour son Père

20 Elle tenait sur les deux cornes
Deux tailleurs cousant,
Et elle les tenait bien !

Quand je la menais paître au champ,
Elle mangeait 18 charretées de lande
25 Oui, tout d'une ventrée !

Deuil, pour ma brebis à cornes blanches
Deuil, deuil pour ma brebis !

Dix huit femmes comme la mienne
N'auraient pas pu nettoyer sous elle
30 Même quand elle était bien (bouchée ?)

LXXXV - (pp. 290-1) LE MATELOT

1 Sur la montagne blanche, au seuil de la porte
Je la voyais très souvent sur la mer,
() je vois le nouveau navire
C'est mon amour qui est dedans

5 -Vous allez chez vous, moi je n'y vais pas

.....

Et à Jeannette, mon épouse,
Vous lui direz que j'ai été noyé
Dans la grande mer à trente brasses.

10 Vous lui direz, si elle prend époux
Qu'elle prenne un paysan
Car un matelot est en danger.

(Couvreur) d'ardoise est peu solide :
Il (manque de ?) se casser le cou.

15 Quand la (?) allait d'une maison à l'autre :
-Avez-vous entendu des nouvelles de mon homme ?

-Il est là bas, au bout des côtes,
Les uns sur le dos, les autres sur le ventre

Mais deux heures après le coucher du soleil,
Quand les Glénans barraient le soleil,

20 Lumière derrière, lumière devant,
Le voici là-bas, dans le (flot ?)

Dieu bénisse les carrefours
Où les corps seront enterrés.

LXXXVI - (pp. 292-3) MONSIEUR DE SKIRRIOU

1 Voici 7 semaines et 14 mois
Que Monsieur de Skirriou est parti à Paris

- Quand Monsieur revint chez lui,
Les gens de son manoir avaient augmenté !
- 5 Monsieur, en arrivant chez lui,
Frappa trois coups sur le portail
Et personne ne l'entendit
Que sa petite servante
- Ou est allée madame,
10 Qu'elle ne soit venue m'accueillir
Comme elle a coutume de le faire ?
- Mon maître, ne brisez pas la porte,
Je vous dirai un secret :
- 15 Madame est auprès du feu
A s'occuper de sa petite fille,
Une fillette aussi belle que le jour
Qui ressemble à François Simon,
Les cheveux blonds, les yeux bleus :
C'est François Simon qui est son père.
- 20 -Partez, ma petite servante,
Partez maintenant au moulin
Allez trouver François Simon
- Bonjour, François Simon
Venez parler à Madame.
- 25 -Mon moulin moud la farine
Je ne peux y aller maintenant !